曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

羅省總行通訊地址 **C. T. SUN** 方書贈閱函索便寄
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四両庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康强

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿把耳聾丸 四両庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每罇二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圓消勝割除

◎男子七疝丸 二両二元五
小腸疝氣陰囊腫 須服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二両二元五
遍身粒毒蟣癬瘡 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每罇一元二五
皮膚痕癢鹹難忍 須搽此水奏奇功

◎立效扯氣水 每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒 服此當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆憑油救 搽食兼施便立甦

◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

華僑興業銀行

宗旨
服務社會
輔助建設
發展金融
促進生產

營業要目
辦理普通銀行業務
優待僑胞存欵放款
辦理生產投資放款
辦理國內各地滙兌

李董事長司徒美堂先生週遊美洲各國各界僑胞欲知詳情請與司徒美堂先生接洽

地址：重慶小什字十字堂內
電話：四一三二九 電報：五零零八

BEACON

舞台

「夏倫女士與參美盧市」播音大家互相拍演
「市納與市納比」跳舞明星
「忌佛市」著名藝術大家
「布市畢打臣」六弦琴神手悠揚動聽
「華靈川與綺華璉」馳名幻術大家

銀幕

「擅獵野鹿夫」「如是華盛頓」

★碧近戲院★

▲新到雨衣▼

際茲多雨之秋。人人須買一套「滋薀柏」（DRY BAK）不透水雨衣。此衣爲最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

東亞旅館

雲哥華 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人 馬修讓 余毓琚 全啟

▲國內新聞▼

粵兒童教養院近況

㊂舉辦教師進修班 該院爲使教師對民族中心教育有深切之了解及增進其教學方法起見 前曾抽調所屬各院部導師集中訓練 計已舉辦三期受訓 學員三百名以上 本年四月又招考導師三十名 並抽調各院部導師在省幹訓團設班受訓 此期學員共五十名 受訓二月畢業後 即分派各院部實習

㊃調整各工廠業務 該院原設有製竹木磚瓦牙刷肥皂紙等工廠 冀以生產事業奠定該院經濟基礎 但自香港廣州灣相繼淪陷後 各種船來機械原料 來源斷絕 工作進行甚感困難 乃將製紙工廠歸併力行工廠製紙部辦理 竹木肥皂各廠則先後停辦 其餘各廠決謀原料器材自給 查本年之產品 計有各種肥皂六千五百餘斤 大小磚瓦四十萬七千餘件 各式牙刷六萬四千餘枝 又本年四月 該院奉振濟委員會撥發資金一百萬元開辦新生火柴工廠 決定各種原料儘量採用國貨 主要原料白藥亦由廠自製 以謀自給 現籌備將竣 不日可正式開工製造

㊄各院部生產事業述要 該院各院部設有生產技術室 負責實施生產教育 查其生產範圍有手工業畜牧農藝等項 尤以種植蔬菜最爲普遍 頗能部份自給 本年春耕時（未完）

廣萬生公司

雲哥華埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

金利源興記

加拿大 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產 貨品發行

壹百磅 絲苗米
壹百磅 宜占米
一百磅土製抽油
五十磅 土抽油
壹百磅發菜蓑豆
一百磅原通生粉
、合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

電話 Marine 9743

圖新軒印務局

印件
排版
專印
美術化的文件
科學化的圖章
精製
書報
圖章

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

△國醫張景寓肝胆腸胃病症通喉丸
（症候）胃腸飽重。腹痛便秘。噯氣嘔吐。倦怠。食慾不振。
病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久。服藥一二天之後。症候減輕。大半服後。尚不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。每料藥價六元（足用叁天）
新發明白毒洗射散 每樽二元 牛黃濕毒丸 每樽二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君来住宿
便知松呼安當 租錢尤合算

司理 甄添明 黃家驥

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 佛矢畔 PA. 9035

▲榮榮公司啟事

本店喘製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。倘希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總滙。揭發侵畧罪惡。鼓舞戰鬥精神。

欲明抗建前途 請讀自由世界

自由世界月刊

第二卷第十期已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊 溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每冊零售美金三毛
預訂每年連郵費美金三元
預訂兩年連郵費美金伍元

諷刺漫畫 有趣 小品 科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將姓名填下付來便妥

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名
茲訂閱貴月刊 年請按址郵照付

硃砂神桂

不知年老樹正硃砂水神桂

▲每服三分售銀三元五毫（郵費在內）
▲正北冰洋海狗鞭 每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂 每服四分 售價七毫五仙

能治百病 四季可服

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

生隆機大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄 七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

活靈油
LION BALM
活靈油
LION BALM
大號活靈油圖式

◎來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

接駁水喉

本號承接修整水喉幷裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

地布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PAcific 4634 ▲住家喊線 Fair. 3445Y

馬森

承接油色棟紙 翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良 工銀九元（貴客自理）工場在卡路街五一七號

SAM MARR 517 CarrallSt. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館

加屬云埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼煖汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
喊線 PA. 9492

司理人 馬恆淦 馬恆覃 敬啟

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空熄火時間 照常開市

電話畔矢佛 六六四二

◀腎虛腰痛者注意注意▶

◎◎◎◎◎◎◎◎ 認眞猛嘢 四季能服

轟烈腰腎丸（大補） 每盒五元 每料六元
腎部運血機（運血擴充） 每架二十元 另寄費五毫 內有中西說明書用法
風濕藥片 每塊二圓 如不見效原銀奉回
福機異寶磁石 兩粒拾元 內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏代理

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

請購買漂列地靚麵包

Purity BREAD ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼

喜市定夾細街 喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒 每罇一元
珍珠嘜牙粉 每